

# 且要存感謝的心

## And Be Thankful

講員 **Speaker**：柯達文牧師 Pastor David Clotfelter

日期 **Date**：六月十日 June 10, 2018

經文 **Verse**：歌羅西書三章 12-17 節

主旨 **Theme**：認識耶穌讓我們可以有平安、真理、方向、和喜樂。

Knowing Jesus gives us peace, truth, direction, and joy.

### 一、 讓基督的平安在你心裡作主

#### Let the Peace of Christ Rule in Your Hearts

歌羅西書三章 15 節「又要叫基督的平安在你們心裡作主；你們也為此蒙召，歸為一體；且要存感謝的心。」

### 二、 讓基督的道理豐豐富富地存在你心裡

#### Let the Word of Christ Dwell in You Richly

歌羅西書三章 16 節「當用各樣的智慧，把基督的道理豐豐富富地存在心裡，用詩章、頌詞、靈歌，彼此教導，互相勸戒，心被恩感，歌頌上帝。」

### 三、 無論做甚麼都要奉主耶穌的名

#### Do All Things in the Name of Christ

歌羅西書三章 17 節「無論做甚麼，或說話或行事，都要奉主耶穌的名，藉著他感謝父上帝。」

#### 四、 且要存感謝的心！ **And Be Thankful!**

##### 反思及討論 **Reflection and Discussion**：

- 1) 你的心有多常是被基督的平安所掌管的呢？總是這樣嗎？經常嗎？有時候嗎？還是從來沒有過呢？你能做什麼可以讓自己更頻繁、更穩定的經歷祂的平安呢？  
How often is your heart ruled by the peace of Christ? Always? Often? Occasionally? Never? What can you do to experience his peace more frequently and steadily?
- 2) 你讀經和默想的習慣如何呢？是可以幫助你將基督的道理地存在心裡的嗎？你可以如何改善呢？  
Are your habits of Bible reading and meditation such that it is possible for the word of Christ to dwell in you richly? How can you improve?
- 3) 你是否努力奉主耶穌的名做一切的事呢？或者你生命中還有一些部分是你不想讓祂碰的？今天你可以將自己完全交給祂、降服於祂！  
Do you seek to do all things in the name of Christ, or are there areas of your life that you try to keep him out of? Surrender yourself to him fully!
- 4) 在你生命中，與感謝的心相反的是什麼呢？是焦慮嗎？懼怕嗎？自以為義嗎？這禮拜你可以做什麼來培養一顆感謝的心呢？  
In your own life, what is the opposite of thankfulness? Is it anxiety? Fear? Self-righteousness? What will you do this week to cultivate a thankful heart?